

Phẩm 8: CƯU-BÀN-TRÀ ĐƯỢC THỌ KÝ

Bấy giờ lại có một ức tám ngàn vạn Cưu-bàn-trà thấy các chúng A-tu-la, Ca-lâu-la, Long nữ và Long vương cúng dường Phật được thọ ký, họ rất hài lòng hớn hởi vui mừng sinh lòng hy hữu chưa từng có, nghĩ rằng Đức Như Lai Thế Tôn công đức trí tuệ vi diệu thù thắng được sự cúng dường hy hữu như vậy mà chẳng mừng, chẳng kỳ lạ, vì trí tuệ của Phật là tối tôn thắng trong các trí tuệ. Ví như biển lớn chẳng tăng chẳng giảm. Vì sao? Vì biển lớn sâu rộng. Đức Thế Tôn được cúng dường thù thắng mà tâm Phật chẳng tăng giảm. Vì sao? Vì đối với tất cả pháp không chỗ nghi nào.

Lúc ấy một ức tám ngàn vạn Cưu-bàn-trà vì cúng dường nên hóa hiện một ức tám ngàn vạn chiếc lọng do bảy báu làm thành như lọng báu kết bằng vàng, lọng báu kết bằng bạc, lọng báu kết bằng Tỳ-lưu-ly, lọng báu kết bằng ngọc pha lê, lọng báu kết bằng xích trân châu, lọng báu kết bằng ngọc mã não, lọng báu kết bằng ngọc xa cừ. Trên các lọng báu ấy lại treo những vòng bảy báu nhiều màu như lọng vàng treo vòng bạc, lọng bạc treo vòng vàng, lọng Tỳ-lưu-ly treo vòng pha lê, lọng pha lê treo vòng Tỳ-lưu-ly, lọng xích trân châu treo vòng xa cừ, lọng xa cừ treo vòng xích trân châu, lọng mã não treo vòng pha lê. Lại hóa một ức tám ngàn vạn xe bảy báu, trên xe lại hóa một ức tám ngàn vạn lọng báu, những xe ấy liền nhau, trên mỗi lọng báu đều có một trăm đồng tử, nan lọng đều bằng bảy báu. Lại hóa ra các loại tràng hoa báu để nghiêm sức cho các lọng ấy, đó là tràng hoa vàng, tràng hoa bạc, tràng hoa Tỳ-lưu-ly, tràng hoa pha lê, tràng hoa xích bảo, tràng hoa Long châu, tràng hoa xích trân châu. Lại hóa ra màn lưới xích trân châu trùm lên trên. Lại hóa ra những âm nhạc Cưu-bàn-trà hòa tấu cúng dường Phật. Lại hóa một ức tám ngàn vạn ngựa báu nhiều màu rất điều phục để kéo xe ấy.

Chúng Cưu-bàn-trà, mỗi vị đều ngồi xe bảy báu nhiều bên hữu Phật ba vòng, dùng hoa thất bảo rải trên Phật rồi xuống xe đến lễ chân Phật, nhiều Phật ba vòng chấp tay đứng một phía nói kệ tán thán:

*Chẳng tăng, chẳng giảm Đại Mâu-ni
Dường như Tu-di, vua các núi
Nhận sự cúng dường vô thượng này
Vì Như Lai được vô úy vậy.
Quán sát chúng sinh chỉ có danh
Và chỉ có dụng, chẳng nắm lấy
Đạo Sư do tu định tịch diệt
Do đó bậc trí không cống cao.
Thế Tôn biết đời dường ảo mộng
Cũng như trong mộng thọ dục lạc
Lại giống bóng trăng và tia nắng
Quán sát như vậy không còn thừa.
Ví như Càn thành không có thực
Khắp mười phương cầu chẳng thể được
Thành ấy không thật chỉ có danh
Phật thấy thế pháp đều như vậy.
Tất cả trời, người cúng dường Phật
Xe báu, lọng báu và âm nhạc*

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Tràng, phan hoa báu cùng chấp tay
Thế Tôn xem biết như bóng, vang
Chúng con trần thiết cúng dường rồi
Nguyện con vị lai sẽ làm Phật
Cũng nguyện con biết đời như mộng
Biết rồi thuyết pháp như Thế Tôn.
Chúng con thấy những người khổ não
Bị sinh, già, bệnh, chết bức ngặt
Nguyện biết Phật Bồ-đề vô thượng
Nói cho kẻ nghe được giải thoát.
Ở chỗ các chúng sinh vô trí
Nguyện được Bồ-đề để thuyết pháp
Diễn thuyết không có pháp cấu trược
Trong chúng không đạo làm Đạo Sư.

Đức Thế Tôn biết các Cưu-bàn-trà đã sinh lòng tin sâu xa liền hiện tướng mỉm cười.

Tuệ mạng Mã Thắng Tỳ-kheo nói kệ bạch hỏi:

Phật chẳng không có hiện mỉm cười
Chẳng cho tất cả là hy hữu
Phật chẳng kỳ lạ mà mỉm cười
Nay con nguyện nghe nhân duyên ấy.
Tất cả trời, người đều có nghi
Thấy nơi miệng Phật hiện mỉm cười
Ngưỡng mong dứt trừ các lưới nghi
Diễn nói sự mỉm cười của Phật.
Ai nơi chánh pháp được tin sâu?
Ai hay như pháp thấy Từ phụ?
Ai được Phật khen dâng cúng dường?
Tôi nguyện được nghe Thế Tôn nói.
Ngày nay đối với hành hữu vi
Ai thấy lỗi nó mà vứt bỏ?
Ngày nay ai an trụ thật tế?
Tâm họ thanh tịnh tôi nguyện nghe.
Ai hàng phục ma và quyến thuộc?
Ai khiến được Phật tâm vui vẻ?
Ai hay được đày hữu vi sâu?
Tôi muốn được nghe để dứt nghi.
Tất cả đại chúng đứng chấp tay
Cầu nghe nhân duyên Phật mỉm cười
Nguyện dứt tất cả chúng sinh nghi
Đấng Thế Tôn tuyên thọ ký họ.

Đức Thế Tôn nói kệ đáp Tuệ mạng Mã Thắng:

Lành thay! Mã Thắng hỏi nghĩa ấy
Dem lợi ích lớn cho thế gian

Vì ông hỏi nhân duyên mỉm cười
Mã Thắng lắng nghe nay Phật nói.
Chúng Cưu-bàn-trà cúng dường Phật
Nơi pháp tịch diệt tâm an trụ
Chúng ấy thấy Phật chẳng kinh quái
Sinh lòng hy hữu mà nguyện cầu.
Chúng ấy hôm nay cúng dường Phật
Tâm họ chọn lấy pháp tịch diệt
Do lòng tin sâu khởi đại Bi
Với người lạc đường làm Đạo Sư.
Vì thương chúng sinh nên cúng Phật
Vì kẻ lạc đường khởi lòng Từ
Chúng hiền trí ấy làm vậy rồi
Được bỏ thân quý sinh Đạo-lợi.
Thiên vương thường dùng lòng Từ bi
Tại trời luôn luôn dạy dỗ họ
Họ ở các pháp được không nghi
Được làm thân quyến Thiên đế Thích.
Họ ở vô lượng hằng sa kiếp
Mỗi mỗi quốc độ làm Phật hạnh
Mặc giáp hoàng thệ rất kiên cố
Cúng dường Đấng Đại Chánh Pháp Vương
Họ ở vô lượng các quốc độ
Lòng không mỗi nhọc được thanh tịnh
Lợi ích đại chúng làm Đạo Sư
Sẽ được làm Phật hiệu Bất Quái.
Lúc họ ở các nước tu hành
Người nước ấy tất biết thành Phật
Do phước thiện này đời vị lai
Dù độ chúng sinh không sợ hãi.
Vì cầu đạo vô thượng an ổn
Tịnh các quốc độ đều chẳng quái
Nơi việc được làm tâm không trước
Nơi đại Bồ-đề cũng như vậy.
Hỏi duyên cơ cười Phật đã đáp
Chúng sinh đều được dứt lòng nghi
Đại chúng hết nghi đều mừng rỡ
Quyết định biết rõ họ cúng dường.